



زانكۆی سه لاهه دین – ههولير

كۆليژى ئاداب

بهشى راگهياندين

دهقهكانى راگهياندين / قوناخى دووهم

م. ی: ئەقین ئیبراهیم فتاح

**2- News as Discourse**

2019-2020

# News as Discourse

- “News as discourse” marks a theoretical framework for the analysis of news. News is considered as a complex communicative event – as discourse – including the social context of news reports (→ Discourse; Political Discourse).

# هه‌وآل و هكو گوتار

- **تییینی:** وشه‌ی وتار به ئینگلیزی دهکات Article به عه‌ره‌بی دهکات مقال. وشه‌ی Discourse به کوردی واتا گوتار به عه‌ره‌بی واتا خطاب (گوتار یان خطاب یان دیسکۆرس مانای وشه‌و مانای پشت و نیوان دیره‌کانی هه‌وآله). ئه‌میش پیناسه‌که‌یه وه‌کو له سلایده‌که هاتوو ه:
- هه‌وآل وه‌کو گوتار بریتیه له چوار چیه‌یه‌کی تیۆری بو شیکاریکردنی هه‌وآل. هه‌وآل به رووداویکی ئالۆزی په‌یه‌ه‌ندیکردن داده‌نریت- وه‌کو گوتار- چوار چیه‌یه‌ی کۆمه‌لایه‌تی هه‌وآله‌که به‌خۆوه ده‌گریت وه‌کو گوتاری سیاسی به نمونه.

# News as Discourse

- Rather than exclusively focusing on text properties such as the thematic structure of news reports, the actors, and the opinions addressed in the reports, the framework directs attention to the participants, the production, and the reception processes, as well as to the possible effects.

# هه‌وال و ه‌کو گوتار

- تیبینی: گوتاری هه‌وال له‌پشتی ئەمانه‌وه ده‌ست پێده‌کات ( ئەمیش سلایده‌که‌یه به‌کوردی)
- سه‌ر‌ه‌رای وردبوونه‌وه‌ی تایبەت له‌سه‌ر سیفەت و تایبەتمه‌ندیه‌کانی هه‌وال و ئەکته‌ره‌کانی و راو پێشنیاره ریپۆرت کراوه‌کان و ئەو چوار‌چۆه‌ی سه‌رنجی به‌شداربووان راده‌کێشێت و به‌ر‌ه‌مه‌که‌و پرۆسه‌ی وه‌رگرتنی، هه‌روه‌ها ئەو کاریگه‌ریان‌ه‌ی له‌ئاراوانه‌.

# News as Discourse

- “News as discourse” starts from the assumption that texts are a “result of social and professional routines of journalists in institutional settings, on the one hand, and an important condition for the effective cognitive processing of news texts by both journalists and readers, on the other hand”. Investigating **text** and **context**, the approach aims to assess the systematic relationship between the two.

# ههوال و هكو گوتار

- ههوال و هكو گوتار لهو گریمانیهوه دهست پیدهکات که تیکستهکان بریتین له (دهر هنجامی روتینی کومه لایهتی و پیشهیی رۆژنامه نووسان له دهزگاکانی راگهیاندن، ئههه له لایه کهوه، ههروها له لایهکی دیکه شهوه، مه رجیکی گرنگان بو چاره سه رکردنی مه عریفی کاریگهر بو دهقهکانی ههوال له لایهن رۆژنامه نووس و خوینهریش). واتا، له ریگای گهران له نیوان **دهق** و **چوارچیوه کهیهوه**، ئامانجی مهنهجه که ئهوهیه په یوهندی مهنهجهی له نیوان ههردوک (واتا دهق و چوارچیوه کهی) ههسهنگینیت.

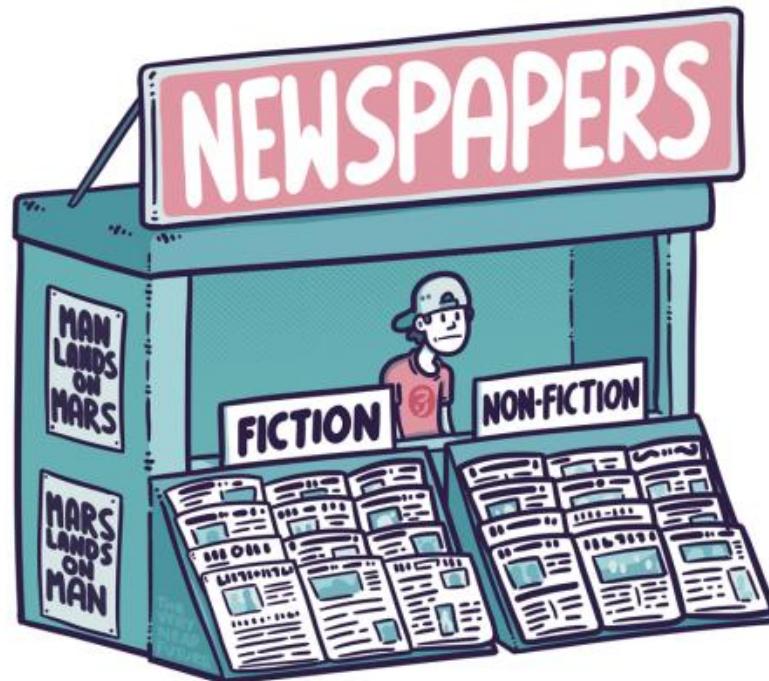
# هاوماناو پیناسه‌ی چه‌مکه‌کان

- **Discourse**: written or spoken communication or debate.
- **Social context**: refers to the immediate physical and social setting in which people live or in which something happens or develops.
- **Assumption**: hypothesis, statement.
- **Approach**: Method, style.
- **Systematic**: Regular, Organized.



# Questions

- What is the importance of seeing news as discourse? (answer: slide 5).
- Give the meaning of the concepts in slide 7.



THANK

YOU!